

GRUPPOLUBE



TOP  
**LAMINATO**

Bordo ABS1 2024



## Tanti spessori, infinite finiture.

Il top assume un ruolo centrale in ogni cucina. I diversi spessori e le molteplici finiture creano sbalzi e giochi di tonalità, donando alla cucina un carattere unico.



EN\_Many thicknesses, infinite finishes. The worktop plays a central role in every kitchen. Different thicknesses and multiple finishes create juxtapositions and plays of tone, giving the kitchen a unique character.

FR\_De nombreuses épaisseurs, une infinité de finitions. Le plan de travail joue un rôle central dans chaque cuisine. Les différentes épaisseurs et les multiples finitions créent des juxtapositions et des jeux de tons qui confèrent à la cuisine un caractère unique.

ES\_Muchos grososres, infinitos acabados. La encimera desempeña un papel central en todas las cocinas. Diferentes grososres y multiples acabados crean yuxtaposiciones y juegos de tonalidades que confieren a la coccina un carácter único.

RU\_Множество толщин, бесконечное количество вариантов отделки. Столешница играет центральную роль в каждой кухне. Различная толщина и множество вариантов отделки создают сопоставления и игру тонов, придавая кухне неповторимый характер.



# PIANI IN LAMINATO

Una selezione made in Italy di superfici di alta qualità per la vostra cucina. Una collezione di numerose finiture disponibili in diversi effetti decorativi (marmo, materico, legno e tinte unite), pensata per stimolare la creatività e la realizzazione di una grande varietà di progetti di interior design. Il tutto portando avanti sempre l'aspetto ambientale e la sostenibilità.

## EN\_LAMINATE WORKTOPS

A made in Italy selection of high quality surfaces for your kitchen. A collection of numerous finishes available in different decorative effects (marble, textured, wood and solid colours), designed to stimulate creativity and the realisation of a wide variety of interior design projects. All while always keeping the environmental aspect and sustainability in mind.

## FR\_PLANS DE TRAVAIL STRATIFIÉS

Une sélection made in Italy de surfaces de haute qualité pour votre cuisine. Une collection de nombreuses finitions disponibles dans différents effets décoratifs (marbre, texturé, bois et couleurs unies), conçue pour stimuler la créativité et la réalisation d'une grande variété de projets d'aménagement intérieur. Le tout en gardant toujours à l'esprit l'aspect environnemental et la durabilité.

## ES\_ENCIMERAS LAMINADAS

Una selección made in Italy de superficies de alta calidad para su cocina. Una colección de numerosos acabados disponibles en diferentes efectos decorativos (mármol, texturizados, madera y colores sólidos), diseñados para estimular la creatividad y la realización de una amplia variedad de proyectos de interiorismo. Todo ello teniendo siempre presente el aspecto medioambiental y la sostenibilidad.

## RU\_ЛАМИНИРОВАННЫЕ СТОЛЕШНИЦЫ

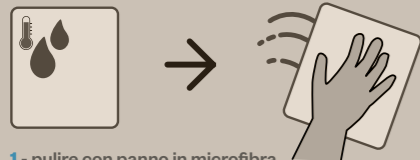
Итальянский выбор высококачественных поверхностей для вашей кухни. Коллекция многочисленных отделок с различными декоративными эффектами (мрамор, текстура, дерево и однотонные цвета), призванная стимулировать творчество и реализацию самых разнообразных проектов дизайна интерьера. При этом не забывая об экологичности и устойчивости.

# PULIZIA, USO E MANUTENZIONE

CLEANING, USE AND MAINTENANCE  
NETTOYAGE, UTILISATION ET ENTRETIEN  
LIMPIEZA, USO Y MANTENIMIENTO  
ЧИСТКА, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

Il top si pulisce con estrema facilità e non necessita di particolari interventi di manutenzione. Per la pulizia ordinaria è sufficiente utilizzare un panno in microfibra inumidito con acqua calda o detersivi neutri come descritto sotto. Nel caso queste operazioni non fossero sufficienti è possibile procedere con tecniche di pulizia via via più incisive. E' fondamentale rispettare le informazioni riportate nelle schede tecniche e nelle etichette dei prodotti utilizzati e consultare, se del caso, il sito internet del produttore della superficie da trattare.

## Pulizia ordinaria



1 - pulire con panno in microfibra inumidito con acqua calda

**EN\_Routine cleaning**  
1 - wipe down with a microfibre cloth dipped in hot water  
2 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

**FR\_Nettoyage courant**  
1 - nettoyer à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné d'eau chaude  
2 - sécher à l'aide d'un chiffon en microfibre sec

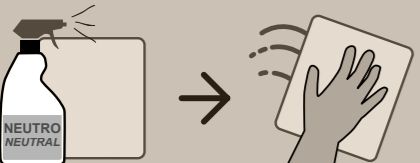


2 - asciugare con panno in microfibra asciutto

**ES\_Limpieza ordinaria**  
1 - limpiar con un paño de microfibra humedecido con agua caliente  
2 - secar con un paño de microfibra seco

**RU\_Обычная чистка**  
1. Выполните чистку салфеткой из микрофибры, смоченной теплой водой  
2. Протрите сухой салфеткой из микрофибры

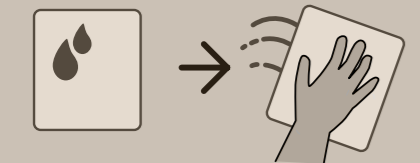
## Pulizia con detersivo



1 - pulire con detersivo neutro

**EN\_Cleaning with a detergent**  
1 - clean with a mild detergent  
2 - rinse with a microfibre cloth dipped in water  
3 - dry the surface with another (dry) microfibre cloth

**FR\_Nettoyage avec détergent**  
1 - nettoyer avec un détergent neutre  
2 - rincer à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné d'eau  
3 - sécher à l'aide d'un chiffon en microfibre sec



2 - risciacquare con panno in microfibra inumidito con acqua

**ES\_Limpieza con detergente**  
1 - limpiar con detergente neutro  
2 - enjuagar con un paño de microfibra humedecido con agua  
3 - secar con un paño de microfibra seco



3 - asciugare con panno in microfibra asciutto

**RU\_Чистка с моющим средством**  
1. Выполните чистку с помощью нейтрального моющего средства.  
2. Протрите салфеткой из микрофибры, смоченной водой.  
3. Протрите сухой салфеткой из микрофибры.

Si consiglia di consultare la sezione "Pulizia e manutenzione" appositamente creata nel nostro portale Extranet.

**EN\_Please consult the specially created 'Cleaning and Maintenance' section on our Extranet portal of the manufacturer of the surface you are cleaning before proceeding.**

**FR\_Veuillez consulter la section "Nettoyage et entretien" spécialement créée à cet effet sur notre portail Extranet.**

**ES\_Consulte la sección "Limpieza y mantenimiento" especialmente creada en nuestro portal Extranet.**

**RU\_Обратитесь к специально созданному разделу "Уборка и обслуживание" на нашем портале Extranet.**

**EN\_do not use abrasive sponges or steel scouring pads - do not use wax/wax-based products - do not sit or stand on the countertop - do not fling sharp objects onto the countertop - do not knock the corners - do not place excessively heavy items on top - do not put anything red-hot directly on the countertop - always use a trivet or stand - do not chop food directly on the countertop - use a chopping board**

**FR\_ne pas utiliser d'éponges abrasives ni de pâilles de fer - ne pas utiliser de cires/produits de cirage - ne pas monter sur les plans de travail - ne pas lancer d'objets pointus sur le plan de travail - ne pas soumettre les arêtes à des chocs - ne pas soumettre à des charges excessives - ne pas poser d'éléments brûlants directement sur le plan de travail - utiliser un dessous de plat - ne pas couper directement sur le plan de travail - utiliser une planche à découper**

**ES\_no utilizar esponjas abrasivas ni lana de acero - no utilizar ceras/productos enceradores - no subirse a la encimera - no lanzar objetos contundentes sobre la encimera - no someter a golpes las aristas - no someter a cargas excesivas - no apoyar materiales candentes directamente sobre la encimera - utilizar un soporte de apoyo para ollas - no trabajar con cuchillos directamente sobre la encimera - utilizar una tabla de cortar**

**RU\_не используйте абразивные губки и стальные мочалки; не используйте воск / средства для вождения; не вбирайтесь сверху на столешницу; не бросайте тупые предметы на столешницу; не подвергайте края столешницы ударам; не подвергайте столешницу чрезмерным нагрузкам; не ставьте горячие или раскаленные предметы непосредственно на столешницу; используйте подставку под горячее; не работайте ножами непосредственно на поверхности столешницы; используйте разделочные доски.**

## Precauzioni

Sono materiali che uniscono allo spessore ridotto e alle grandi dimensioni un'elevata resistenza alle sollecitazioni meccaniche. È opportuno comunque adottare alcune precauzioni, per garantire la massima durata e mantenere inalterate le proprietà nel tempo.

**EN\_Precautions**  
As a materials comes in large thin slabs. Despite this they are extremely resistant to mechanical stress. It is, however, necessary to take some precautions if you want to preserve their looks and make sure they last a lifetime.

**FR\_Précautions**  
Ce sont des matériaux qui combine une faible épaisseur et de grandes dimensions à une haute résistance aux contraintes mécaniques. Il convient toutefois de prendre certaines précautions afin de prolonger sa durée de vie et maintenir toutes ses propriétés inaltérées au fil du temps.

**ES\_Precauciones**  
Son materiales que asocia al espesor reducido y al gran tamaño una alta resistencia a los esfuerzos mecánicos. De todas maneras, conviene adoptar algunas precauciones para garantizar la máxima duración y mantener inalteradas sus propiedades a lo largo del tiempo.

**RU\_Меры предосторожности**  
это материал, сочетающий малую толщину и большие размеры с высокой устойчивостью к механическим нагрузкам. Тем не менее, рекомендуется соблюдать некоторые меры предосторожности, чтобы надолго сохранить свойства изделия и обеспечить максимально длительный срок службы.



non usare spugne abrasive e pagiette in acciaio



non usare cere/prodotti ceranti



non salire sul top



non lanciare oggetti contundenti sul top



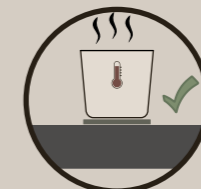
non sottoporre gli spigoli ad urti



non sottoporre a carichi eccessivi



non appoggiare materiali roventi direttamente sul top



usare un sottopentola



non lavorare con coltelli direttamente sul top



usare taglieri



## LAMINATO BORDO ABS1

I laminati ad alta pressione sono composti da strati impregnati di resina fenolica e da un rivestimento decorativo impregnato di resina melaminica. Gli strati vengono uniti sotto l'effetto combinato del calore e di un'elevata pressione che danno così vita a un prodotto con eccezionali doti di durezza e resistenza al graffi, all'usura, all'urto, agli agenti chimici o al fuoco.

**EN\_LAMINATE WITH EDGE ABS 1**  
High-pressure laminates are made of layers drenched with phenolic resins and a decorative covering impregnated with melamine resin. The layers are bonded together with a combination of heat and high pressure, creating an exceptionally durable product which is also resistant to scratching, wear and tear, knocks, chemical agents and fire.

**FR\_STRATIFIÉ AVEC BORD ABS 1**  
Les stratifiés à haute pression sont composés de couches imprégnées de résine phénolique et d'un revêtement décoratif imprégné de résine mélaminique. Les couches sont liées sous l'effet combiné de la chaleur et d'une pression élevée qui donnent ainsi vie à un produit aux propriétés exceptionnelles de dureté et de résistance aux rayures, à l'usure, aux chocs, aux agents chimiques et au feu.

**ES\_LAMINADO CON BORDE ABS 1**  
Los laminados de alta presión están formados por capas impregnadas de resina fenólica y un revestimiento decorativo impregnado de resina de melamina. Las capas se unen bajo el efecto combinado del calor y la alta presión para crear un producto con una dureza y una resistencia excepcionales a los arañazos, al desgaste, a los impactos, a los productos químicos y al fuego.

**RU\_ЛАМИНАТ С КРОМКОЙ ABS 1**  
Это ламинат высокого давления из слоев, пропитанных фенольной смолой, и декоративного покрытия, насыщенного меламиновой смолой. Эти слои соединяются под совместным воздействием тепла и высокого давления, и создается продукт с исключительными характеристиками твердости и устойчивости к царапинам, износу, ударам, химическим веществам, огню.

# CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/  
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Технические характеристики

LAMINATO  
BORDO ABS1 Worktop

**SUPERFICI  
DECORATIVE  
CHE COMBINANO  
RESISTENZA  
AD UN DESIGN  
ACCATTIVANTE**

PROPRIETÀ PROPERTIES/PROPIÉDÉS/PROPIEDADES/СВОЙСТВА	METODO DI PROVA TEST METHOD/MÉTHODE D'ESSAI MÉTODO DE PRUEBA/MÉTODO DE PROVEDENIA ISPYTANIYA	PROPRIETÀ O ATTRIBUTO PROPERTY OR ATTRIBUTE/PROPIÉTE OU ATTRIBUT PROPIEDAD O ATRIBUTO/СВОЙСТВО ИЛИ АТТРИБУТ	UNITÀ UNIT/UNITÉ/UNIDAD/UNIT	Decorativo Classificazione EN 438 Norma	Tinte Unite HGS - HGF EN 438-3	Stampati HGS - HGF EN 438-3	Iridescenti ATS - ATF EN 438-8	Vertical VGS - VGF EN 438-3
QUALITÀ SUPERFICIALE SURFACE QUALITY/QUALITÉ DE LA SURFACE/CALIDAD DE LA SUPERFICIE/КАЧЕСТВО ПОВЕРХНОСТИ				VALORI VALUES/VALEURS/VALORES/ПОКАЗАТЕЛИ				
Qualità superficiale Surface quality/Qualité de la surface/Calidad de la superficie/Качество поверхности	EN 438-2.4	Sporco, macchie, tacche e difetti superficiali simili Dirt, stains, nicks and similar surface defects Salissures, taches, entailles et autres défauts de surface similaires Suciedad, manchas, mellas y defectos superficiales similares Загрязнения, пятна, царапины и подобные дефекты поверхности	mm <sup>2</sup> /m <sup>2</sup>		≤ 1			
		Fibre, peli e graffi Fibres, hair and scratches/Fibres, poils et rayures Fibras, pelos y arañazos/Волокна, волосы и царапины	mm/m <sup>2</sup>		≤ 10			
TOLLERANZE DIMENSIONALI DIMENSIONAL TOLERANCES/TOLERANCES DIMENSIONNELLES/TOLERANCIAS DIMENSIONALES/ДОПУСКИ НА РАЗМЕРЫ								
Tolleranze dimensionali Dimensional tolerances/Tolerances dimensionnelles Tolerancias dimensionales/Допуски на размеры	EN 438-2.5	Tolleranza di spessore Thickness tolerance/Tolérance d'épaisseur/Tolerancia de espesor/Допуск на толщину	mm mm		± 0,10 per spessori 0,5 ≤ t ≤ 1,0 ± 0,15 per spessori 1,0 < t < 2,0			
	EN 438-2.6	Lunghezza e larghezza Length and width/Longueur et largeur/Longitud y anchura/Длина и ширина	mm		+ 10 / - 0			
	EN 438-2.7	Rettilinearità dei bordi Straightness of edges/Rectitude des bords/Rectitud de los bordes/Тримальность краев	mm/m		≤ 1,5			
	EN 438-2.8	Ortogonalità Orthogonality/Orthogonalité/Ortogonalidad/Ортогональность	mm/m		≤ 1,5			
	EN 438-2.9	Planarità (misurata su fogli interi) Flatness (measured on full sheets)/Planéité (mesurée sur des feuilles entières) Planitud (medida en hojas enteras)/Плоскостность (измеряется на целых листах)	mm/m		≤ 60			
PROPRIETÀ GENERALI GENERAL PROPERTIES/PROPIÉDÉS GÉNÉRALES/PROPIEDADES GENERALES/ОБЩИЕ СВОЙСТВА								
Resistenza all'usura superficiale Resistance to surface wear/Résistance à l'usure de surface Resistencia al desgaste superficial/Устойчивость к износу поверхности	EN 438-2.10	Punto iniziale Initial point/Point initial/Punto inicial/Начальная точка	Giri Laps/Tours/Vueltas/Круги		≥ 150	≥ 100	n.a.	≥ 50
Resistenza all'immersione in acqua bollente Resistance to immersion in boiling water/Résistance à l'immersion dans l'eau bouillante Resistencia a la inmersión en agua hirviendo/Устойчивость к погружению в кипящую воду	EN 438-2.12	Aspetto Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект	Classificazione Classification/Classification/Clasificación/Классификация		≥ 4			
Resistenza al vapore Vapour resistance/Résistance à la vapeur Resistencia al vapor/Устойчивость к воздействию паров	EN 438-2.14	Aspetto Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект	Classificazione Classification/Classification/Clasificación/Классификация		≥ 4			
Resistenza al calore secco (160 °C/20') Resistance to dry heat/Résistance à la chaleur sèche Resistencia al calor seco/Устойчивость к сухому теплу	EN 438-2.16	Aspetto Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект	Classificazione Classification/Classification/Clasificación/Классификация		≥ 4		n.a.	≥ 4
Resistenza al calore umido (100 °C/20') Damp heat resistance/Résistance à la chaleur humide Resistencia al calor húmedo/Устойчивость к влажному теплу	EN 438-2.18	Aspetto Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект	Classificazione Classification/Classification/Clasificación/Классификация		≥ 4		n.a.	≥ 4
Stabilità dimensionale a temperature elevate Dimensional stability at high temperatures/Stabilité dimensionnelle à haute température Estabilidad dimensional a altas temperaturas Стабильность размеров при высоких температурах	EN 438-2.17	Variazione dimensionale cumulativa Cumulative dimensional change/Changement dimensionnel cumulé Cambio dimensional acumulativo/Кумулятивное изменение размеров	Longitudinale %		≤ 0,55		≤ 0,75	
			Trasversale %		≤ 1,05		≤ 1,25	
Resistenza all'impatto con sfera di piccolo diametro Small-diameter ball impact resistance/Résistance à l'impact des billes de petit diamètre Resistencia al impacto de bolas de pequeño diámetro/ Устойчивость к ударам шаров малого диаметра	EN 438-2.20	Forza Strength/Force/Fuerza/Прочность	N		≥ 20		≥ 15	
Resistenza all'impatto con sfera di grande diametro Large-diameter ball impact resistance/Résistance à l'impact des billes de grand diamètre Resistencia al impacto de bolas de gran diámetro Устойчивость к ударам шариков большого диаметра	EN 438-2.21	Altezza di caduta Fall height/Hauteur de chute/Altura de la caída/Высота падения  Diametro dell'impronta Footprint diameter/Diámetro de l'empreinte/Diámetro de la huella/Диаметр основания	mm		≥ 800		n.a.	≥ 600
			mm		≤ 10			≤ 10
Resistenza alle fessurazioni Resistance to cracking/Résistance à la fissuration Resistencia al agrietamiento/Устойчивость к растрескиванию	EN 438-2.23	Aspetto Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект	Classificazione Classification/Classification/Clasificación/Классификация		≥ 4			
Resistenza alla scalfittura Scratch resistance/Résistance aux rayures Resistencia a los arañazos/Устойчивость к царапинам	EN 438-2.25	Aspetto Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект	Classificazione Classification/Classification/Clasificación/Классификация		≥ 3		≥ 2	
Resistenza alle macchie Scratch resistance/Résistance aux rayures Resistencia a los arañazos/Устойчивость к царапинам	EN 438-2.26	Aspetto Aspect/Aspect/Aspecto/Аспект	Gruppo 1 e 2  Gruppo 3	Classificazione Classification/Classification/Clasificación/Классификация	≥ 5			
					≥ 4			
Solidità del colore alla luce (arco allo Xeno) Colour fastness to light (Xenon arc)/Solidité des couleurs à la lumière (arc au xénon) Solidez de los colores a la luz (arco de xenón) Устойчивость цвета к свету (ксеноновая дуга)	EN 438-2.27	Contrasto Contrast/Contraste/Contraste/Контраст	Classificazione scala dei grigi Greyscale classification/Classification en niveaux de gris Clasificación en escala de grises Классификация серых оттенков		≥ 4			
Proprietà elettrostatiche Electrostatic properties/Propriétés électrostatiques Propiedades electrostáticas/Электростатические свойства	EN 61340-4-1	Resistenza superficiale (point to point) Surface resistance/Résistance de la surface Resistencia superficial/Сопротивление поверхности	Ω		1 x 10 <sup>9</sup> + 1 x 10 <sup>11</sup>			
		Resistenza di volume (vertical) Volume resistance/Résistance au volume Resistencia al volumen/Сопротивление объему	Ω		1 x 10 <sup>9</sup> + 1 x 10 <sup>11</sup>			
Densità Density/Densité/Densidad/Плотность	EN ISO 1183	Densità Density/Densité/Densidad/Плотность	g/cm <sup>3</sup>		≥ 1,35			

EN\_Decorative surfaces that combine durability with attractive design

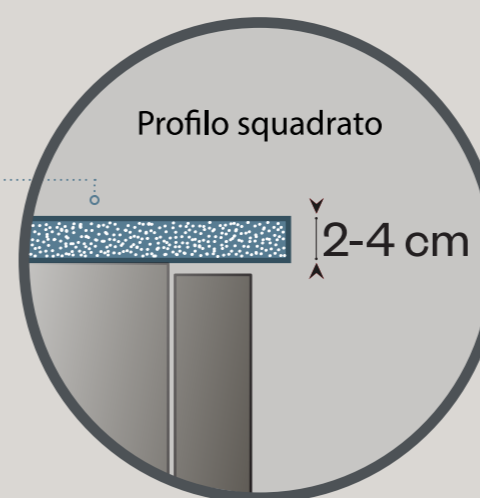
FR\_Surfaces décoratives alliant durabilité et design attrayant

ES\_Superficies decorativas que combinan durabilidad con un diseño atractivo

RU\_Декоративные поверхности, сочетающие в себе долговечность и привлекательный дизайн

# 61 COLORI DISPONIBILI

AVAILABLE COLOURS  
COULEURS DISPONIBLES  
COLORES DISPONIBLES  
В АССОРТИМЕНТЕ ПРЕДЛАГАЮТСЯ РАЗНЫХ ЦВЕТОВ



Profilo squadrato

2-4 cm

**Profilo top squadrato**

Lastra con spessore 2-4 cm  
a pasta piena per tutte le finiture.

EN\_Square countertop edge  
Full-paste 2-4 cm thick slab for all finishes.

FR\_Profil plan de travail bord droit  
Dalle avec épaisseur 2-4 cm en pleine  
masse pour toutes les finitions.

ES\_Perfil de encimera rectilíneo  
Placa maciza de 2-4 cm de espesor con  
todos los acabados.

RU\_Прямоугольный профиль  
столешницы  
Полнотелая плита толщиной 2-4 см для  
всех вариантов отделки.

# FINITURA EFFETTO MATERICO

TEXTURED EFFECT FINISH / FINITION EFFET TEXTURÉ /  
ACABADO EFECTO TEXTURIZADO / ЭФФЕКТ МАТЕРИАЛА ОТДЕЛКА

## EFFETTO MATERICO

La varietà di finiture con effetto materico disponibili per i top oggi offre una gamma infinita di possibilità, catturando l'attenzione con il loro tocco distintivo e visivamente accattivante. La texture conferisce al piano di lavoro una personalità unica, elevando l'intero aspetto della cucina e riuscendo ad unire estetica e funzionalità.

LAMINATO  
BORDO ABS1 Worktop

### EN\_Textured effect

The variety of textured finishes available for worktops today offers an infinite range of possibilities, capturing the eye with their distinctive and visually appealing touch. The texture gives the worktop a unique personality, elevating the entire look of the kitchen and succeeding in combining aesthetics and functionality.

### FR\_Effet texturé

La variété des finitions texturées disponibles aujourd'hui pour les plans de travail offre une gamme infinie de possibilités, attirant l'œil par leur touche distinctive et visuellement attrayante. La texture confère au plan de travail une personnalité unique, rehaussant l'aspect général de la cuisine et réussissant à combiner esthétique et fonctionnalité.

### ES\_Efecto texturizado

La variedad de acabados texturizados disponibles hoy en día para encimeras ofrece un abanico infinito de posibilidades, captando la atención con su toque distintivo y visualmente atractivo. La textura confiere a la encimera una personalidad única, elevando todo el aspecto de la cocina y consiguiendo combinar estética y funcionalidad.

### RU\_Текстурный эффект

Разнообразие фактурных покрытий, доступных сегодня для столешниц, открывает безграничные возможности, притягивая взгляд своей неповторимостью и визуальной привлекательностью. Текстура придает столешнице неповторимую индивидуальность, возвышая весь облик кухни и удачно сочетая эстетику и функциональность.

MALTA VISIONE VINTAGE FINITURA PLAMKY OPZ. 5568

FASCIA A

LUSERNA FINITURA LUNA OPZ. 3366

FASCIA A

FERRO FINITURA OSSIDATA OPZ. L933

FASCIA A

PELTRO FINITURA OSSIDATA OPZ. L934

FASCIA A

BIANCO ALPINO FINITURA TOUCH OPZ. 309C

FASCIA A

OLD WHITE FINITURA URBAN OPZ. LM11

FASCIA A

OLD GREY FINITURA URBAN OPZ. LM12

FASCIA A

OLD DARK FINITURA URBAN OPZ. LM13

FASCIA A

OLD BLACK FINITURA URBAN OPZ. LM14

FASCIA A

BRASS FINITURA FLASH OPZ. 5025

FASCIA A

IRON FINITURA TOUCH OPZ. 2765

FASCIA A

STONE CLOUDY FINITURA REAL OPZ. SH10

FASCIA B



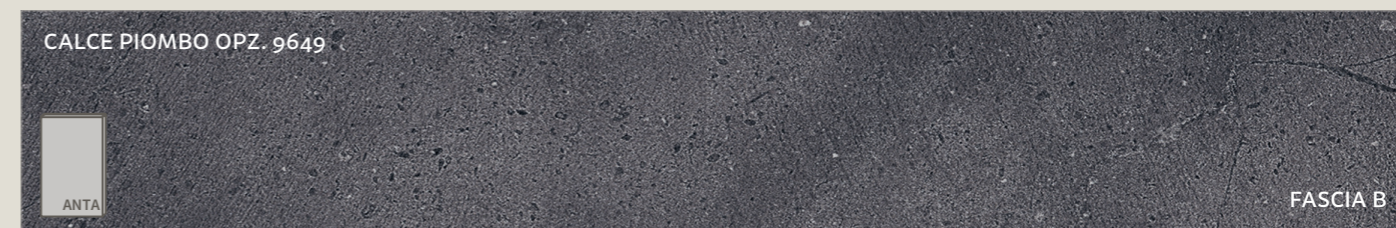
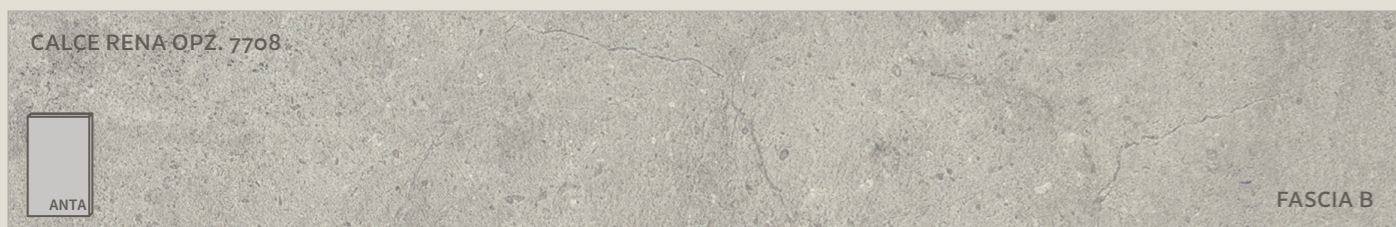
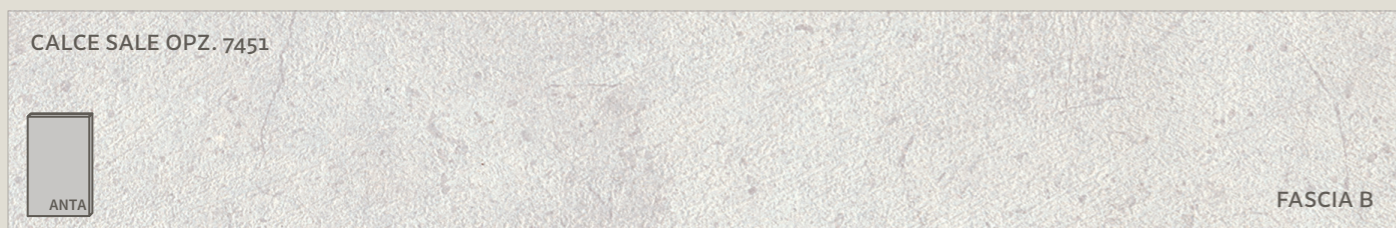
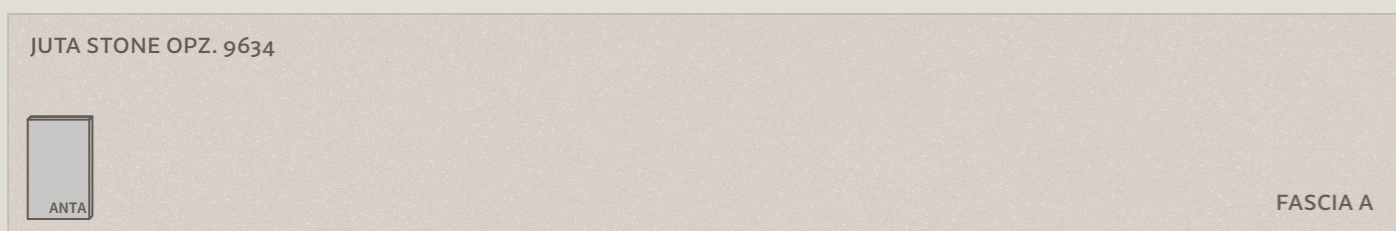
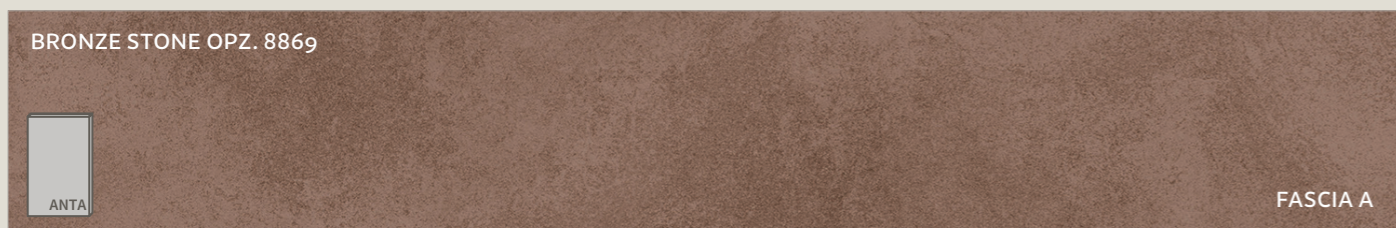
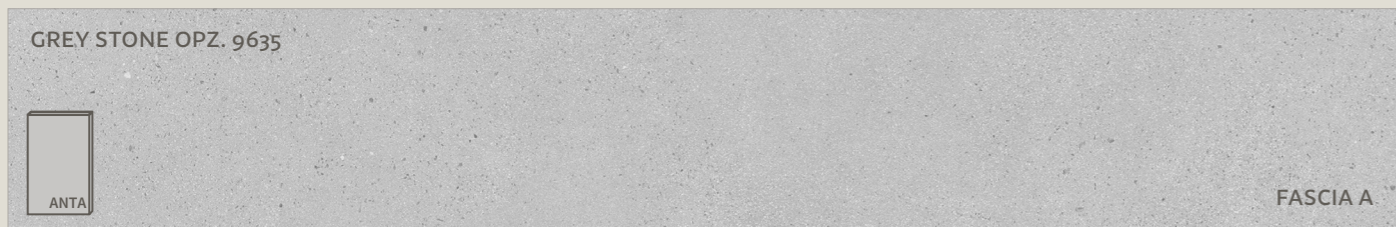
# FINITURA EFFETTO MATERICO

TEXTURED EFFECT FINISH / FINITION EFFET TEXTURÉ /  
ACABADO EFECTO TEXTURIZADO / ЭФФЕКТ МАТЕРИАЛА ОТДЕЛКА

LAMINATO  
BORDO ABS1 Worktop



disponibile anta in abbinamento al top / door available to match with worktop / porte disponible pour s'assortir au pdt  
puerta disponible a juego con la encimera / дверца в тон столешнице



■ I colori riprodotti sono puramente indicativi, la rappresentazione in stampa/video può alterarne la tonalità. Per l'autenticità delle finiture attendersi ai campioni reali.

EN\_The shades shown are merely indicative as the printed/video version of the colour may not match the original. Please view real samples to have an idea of the actual finish.

FR\_Les couleurs reproduites sont purement indicatives, la représentation sur papier/vidéo n'est pas forcément fidèle à leur tonalité. Pour l'authenticité des finitions, s'en tenir aux échantillons réels.

ES\_Los colores reproducidos son puramente indicativos; la representación en impresión/video puede alterar la tonalidad. Para la autenticidad de los acabados, atenerse a las muestras reales.

RU\_Показанные цвета следует рассматривать как чисто приблизительные, их воспроизведение в печатных материалах и/или в видео может исказить оттенки. Для понимания, какими на самом деле будут отделки, рекомендуется ориентироваться на реальные образцы.

# FINITURA EFFETTO MARMO

MARBLE-EFFECT FINISH / FINITION EFFET MARBRE /  
ACABADO EFECTO MÁRMOL / ОТДЕЛКА ПОД МРАМОР

## EFFETTO MARMO

Dalla delicatezza delle venature alle tonalità ricche e variegata, ogni superficie offre un viaggio visivo attraverso la bellezza intramontabile del marmo. Queste finiture marmoree catturano lo sguardo e creano atmosfere di raffinato splendore, creando una sofisticata aura di

prestigio a ogni ambiente e trasformando gli spazi in opere d'arte.

LAMINATO  
BORDO ABS1 Worktop



disponibile anta in abbinamento al top / door available to match with worktop / porte disponible pour s'assortir au pdt  
puerta disponible a juego con la encimera / дверца в тон столешнице

### EN\_Marble-effect

From the delicacy of the veining to the rich and varied hues, each surface offers a visual journey through the timeless beauty of marble. These marble finishes catch the eye and create atmospheres of refined splendour, creating a sophisticated aura of prestige to any room and transforming spaces into works of art.

### FR\_Effet marbre

De la finesse des veines aux teintes riches et variées, chaque surface offre un voyage visuel à travers la beauté intemporelle du marbre. Ces finitions de marbre attirent le regard et créent des atmosphères de splendeur raffinée, apportant une aura sophistiquée de prestige à n'importe quelle pièce et transformant les espaces en œuvres d'art.

### ES\_Efecto mármol

Desde la delicadeza del veteado hasta las ricas y variadas tonalidades, cada superficie ofrece un viaje visual a través de la belleza atemporal del mármol. Estos acabados de mármol llaman la atención y crean atmósferas de refinado esplendor, aportando un sofisticado aura de prestigio a cualquier estancia y transformando los espacios en obras de arte.

### RU\_Отделка под мрамор

Каждая поверхность - от тончайших прожилок до богатых и разнообразных оттенков - предлагает визуальное путешествие по вечной красоте мрамора. Эти мраморные отделки притягивают взгляд и создают атмосферу изысканного величия, привнося в любое помещение утонченную ауру престижа и превращая пространства в произведения искусства.

BIANCO LASA FINITURA MN OPZ. 6152

FASCIA A

DARK FINITURA MN OPZ. 6133

FASCIA A

IMPERIAL BLACK FINITURA KER OPZ. 3452

FASCIA A

CALACATTA FINITURA MN OPZ. 6019

FASCIA A

MARMO NUVOLATO FINITURA PLAMKY OPZ. 6074

FASCIA A

MARMO ELITE FINITURA KER OPZ. 3476

FASCIA A

KASPIO ORO FINITURA FLASH OPZ. 6089

FASCIA A

MARMO WHITE YULE FINITURA KER OPZ. 9645



FASCIA A

MARMO VENATO GRIGIO OPZ. 8870



FASCIA A

CREMA MARFIL FINITURA VELVET OPZ. 6105

FASCIA A

ONICE PERLA FINITURA KER OPZ. 3520

FASCIA A

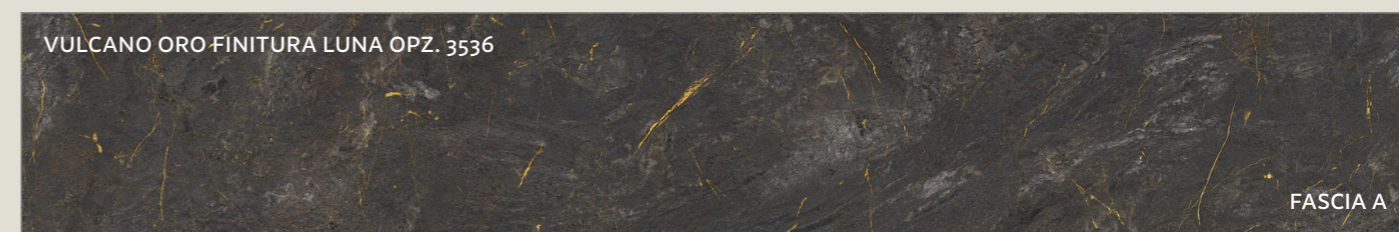
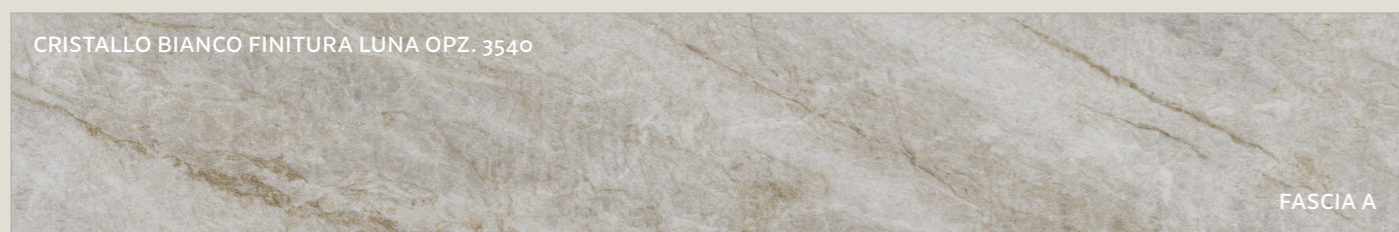
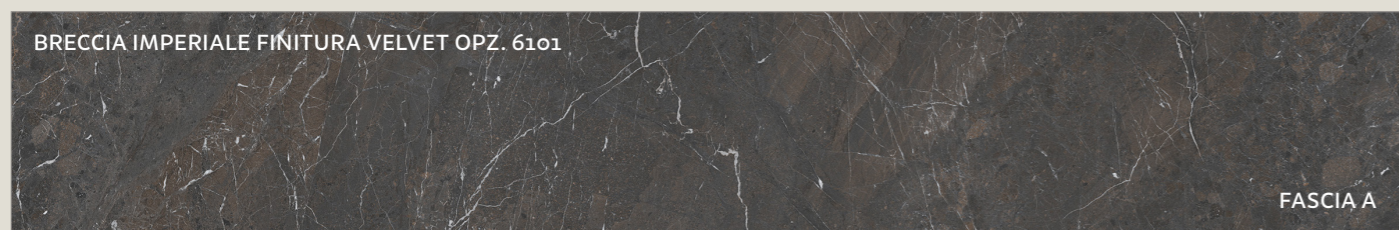
CALACATTA ORO OPZ. 0109

FASCIA A

# FINITURA EFFETTO MARMO

MARBLE-EFFECT FINISH / FINITION EFFET MARBRE /  
ACABADO EFECTO MÁRMOL / ОТДЕЛКА ПОД МРАМОР

LAMINATO  
BORDO ABS1 Worktop



# FINITURA EFFETTO LEGNO

WOOD-EFFECT FINISH / FINITION EFFET BOIS /  
ACABADO EFECTO MADERA / ОТДЕЛКА С ЭФФЕКТОМ ДЕРЕВА

## EFFETTO LEGNO

Ogni top con finitura effetto legno è tocco di bellezza senza tempo della natura, offrendo venature realistiche e tonalità calde che trasmettono una sensazione di autenticità. La versatilità di queste finiture si sposa armoniosamente con una varietà di stili, dalla rusticità del country alla

moderna eleganza minimalista.

LAMINATO  
BORDO ABS1 Worktop



disponibile anta in abbinamento al top / door available to match with worktop / porte disponible pour s'assortir au pdt  
puerta disponible a juego con la encimera / дверца в тон столешнице

### EN\_Wood effect

Each wood-effect finish top is a touch of nature's timeless beauty, offering realistic grain and warm tones that convey a feeling of authenticity. The versatility of these finishes blends harmoniously with a variety of styles, from rustic country to modern minimalist elegance.

### FR\_Effet bois

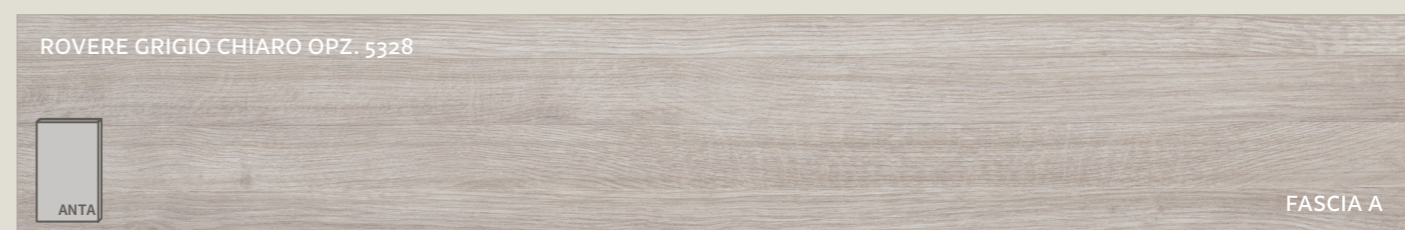
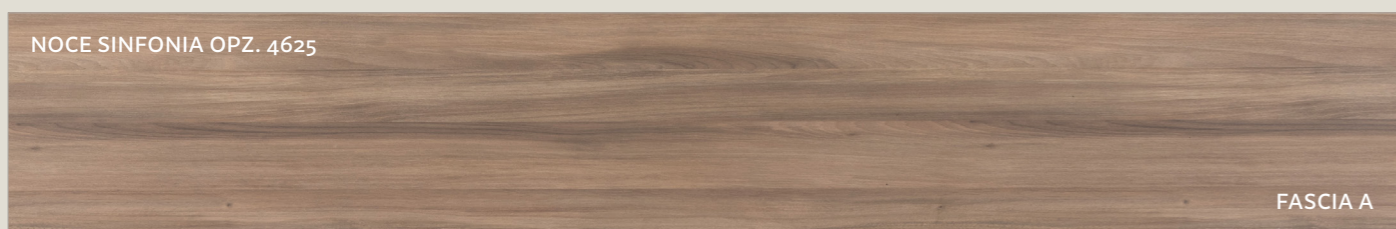
Chaque plateau en finition effet bois est une touche de la beauté intemporelle de la nature, offrant un grain réaliste et des tons chauds qui donnent une impression d'authenticité. La polyvalence de ces finitions se marie harmonieusement avec une variété de styles, de la campagne rustique à l'élégance minimaliste moderne.

### ES\_Efecto madera

Cada tapa con acabado de efecto madera es un toque de la belleza intemporal de la naturaleza, que ofrece vetas realistas y tonos cálidos que transmiten una sensación de autenticidad. La versatilidad de estos acabados combina armoniosamente con una gran variedad de estilos, desde el rústico campestre a la moderna elegancia minimalista.

### RU\_Эффект дерева

Каждая столешница с эффектом дерева - это прикосновение к вечной красоте природы, реалистичная текстура и теплые тона, передающие ощущение подлинности. Универсальность этих отделок гармонично сочетается с различными стилями, от деревенского кантри до современной минималистической элегантности.



# FINITURA EFFETTO LEGNO

WOOD-EFFECT FINISH / FINITION EFFET BOIS /  
ACABADO EFECTO MADERA / ОТДЕЛКА С ЭФФЕКТОМ ДЕРЕВА

LAMINATO  
BORDO ABS1 Worktop



disponibile anta in abbinamento al top / door available to match with worktop / porte disponible pour s'assortir au pdt  
puerta disponible a juego con la encimera / дверца в тон столешнице

SALIX BROWN OPZ. 1521



FASCIA A

SALIX GREY OPZ. 1522



FASCIA A

ABIES MOKA OPZ. 4410



FASCIA A

ROVERE DUNA OPZ. 5326



FASCIA A

ROVERE SLAVONIA FINITURA ALEVÈ OPZ. 4587

FASCIA A

NOCE FORTUNIO GHIACCIO FINITURA CAYENNE OPZ. 2372



FASCIA A

NOCE FORTUNIO BARRIQUE FINITURA CAYENNE OPZ. 2374



FASCIA A

NOCE FORTUNIO NUVOLA FINITURA CAYENNE OPZ. 2373

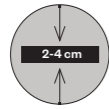


FASCIA A

# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы

LAMINATO BORDO ABS1 Worktop

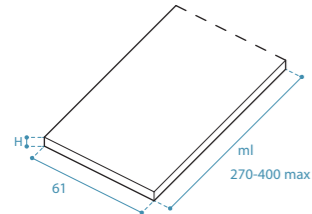


PROFONDITÀ  
DEPTH / PROFONDEUR  
PROFUNDIDAD / ГЛУБИНА **61**

**DESCRIZIONE**  
DESCRIPTION / DESCRIPTION  
DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ

**MISURE (cm)**  
DIMENSIONS / MESURES  
MEDIDAS / РАЗМЕРЫ

**CODICE**  
CODE / CODE  
CÓDIGO / КОД



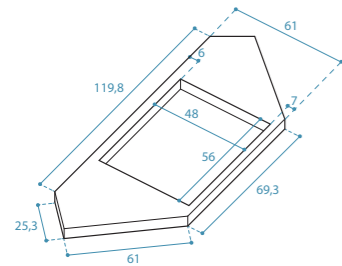
Top al ml (lunghezza max cm 270-400) senza alzatina H 2 P 61 al ml TABS205

Worktop per lm (max length 270-400 cm) without splashback H 4 P 61 al ml T90034

Plan de travail au ml (longueur max 270-400 cm) sans dossier

Encimera por ml (longitud máx. cm 270-400) sin copete

Столешница за пог. м (макс. длина 270-400 см) без Пристенный плинтус



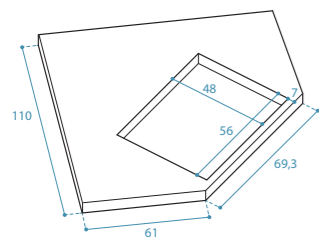
Top con foro per cucina ad angolo H 2 P 61 TABS265

Worktop with hole for corner kitchen H 4 P 61 T90629

Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle

Encimera con orificio para cocina en ángulo

Столешница с отверстием для угловой кухни



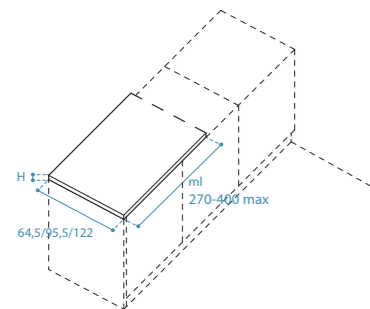
Top angolo 110x110 con foro per cucina ad angolo H 2 P 61 TABS266

Worktop for corner unit 110x110 with hole for corner kitchen H 4 P 61 T90634

Plan de travail d'angle 110x110 avec découpe pour cuisine d'angle

Encimera ángulo 110x110 con orificio para cocina en ángulo

Угловая столешница 110 x 110 с отверстием для угловой кухни



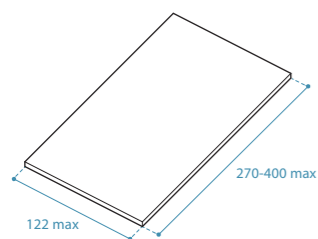
Penisola al ml (L. max cm 270-400) H 2 P 64,5 al ml TABS235  
H 2 P 95,5 al ml TABS243  
H 2 P 122 al ml TABS247

Península per lm (max. length 270-400 cm)

Péninsule au ml (L. max 270-400 cm) H 4 P 64,5 al ml T91034  
H 4 P 95,5 al ml T91134  
H 4 P 122 al ml T91234

Península por ml (L. máx. cm 270-400)

Полуостров за пог. м (макс. длина 270-400 см)



Top isola al mq H 2 al mq TABS248

N.B.: minimo di fatturazione 1 mq

Island worktop per m<sup>2</sup> H 4 al mq TABS448

N.B.: minimum billing amount 1 m<sup>2</sup>

Plan de travail îlot au m<sup>2</sup>

N.B.: quantité minimum facturable 1 m<sup>2</sup>

Encimera isla por m<sup>2</sup>

Nota: mínimo de facturación 1 m<sup>2</sup>

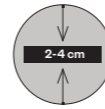
Столешница острова за кв. м

Прим.: минимальный заказ 1 кв. м

# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы

LAMINATO BORDO ABS1 Worktop

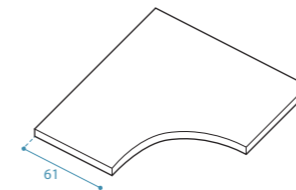


PROFONDITÀ  
DEPTH / PROFONDEUR  
PROFUNDIDAD / ГЛУБИНА **61**

**DESCRIZIONE**  
DESCRIPTION / DESCRIPTION  
DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ

**MISURE (cm)**  
DIMENSIONS / MESURES  
MEDIDAS / РАЗМЕРЫ

**CODICE**  
CODE / CODE  
CÓDIGO / КОД



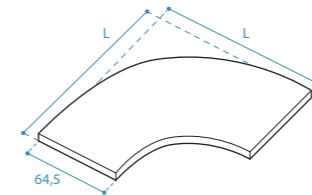
Top per base angolo anta curva H 2 al mq TABS250

Worktop for curved door corner base unit H 4 al mq TABS450

Plan de travail pour élément bas d'angle porte incurvée

Encimera para mueble bajo ángulo puerta curva

Столешница угловой тумбы с изогнутой створкой



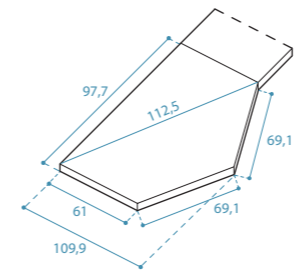
Top isola curva H 2 al mq TABS250

Curved island worktop H 4 al mq TABS450

Plan de travail îlot incurvé

Encimera isla curva

Столешница острова изогнутой формы



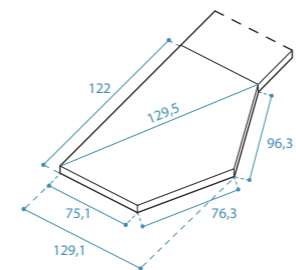
Top per base inclinata "Tipo 1" H 2 TABS2681/2

Worktop for "Type 1" inclined base unit H 4 T9062621/2

Plan de travail pour élément bas incliné « Type 1 »

Encimera para mueble bajo inclinada "Tipo 1"

Столешница скошенной тумбы «Тип 1»



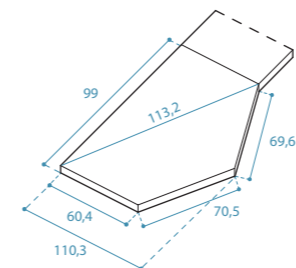
Top per base inclinata snack "Tipo 2" H 2 TABS2691/2

Worktop for "Type 2" snack-counter inclined base unit H 4 T9062631/2

Plan de travail pour élément bas snack « Type 2 »

Encimera para mueble bajo inclinada snack "Tipo 2"

Столешница скошенной тумбы — барного стола «Тип 2»



Top per base inclinata snack "Tipo 3" H 2 TABS2693/2

Worktop for "Type 3" snack-counter inclined base unit H 4 T9062641/2

Plan de travail pour élément bas snack « Type 3 »

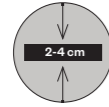
Encimera para mueble bajo inclinada snack "Tipo 3"

Столешница скошенной тумбы — барного стола «Тип 3»

# Elementi tecnici

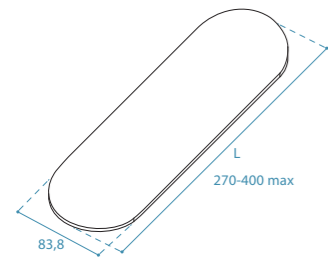
Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы

LAMINATO BORDO ABS1 Worktop

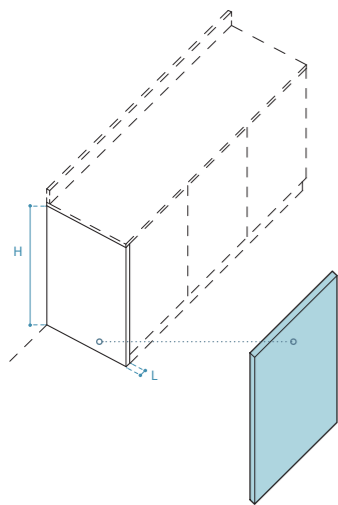


PROFONDITÀ 61  
DEPTH / PROFONDEUR  
PROFUNDIDAD / ГЛУБИНА

DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS / MESURES MEDIDAS / РАЗМЕРЫ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
--	--	---------------------------------------



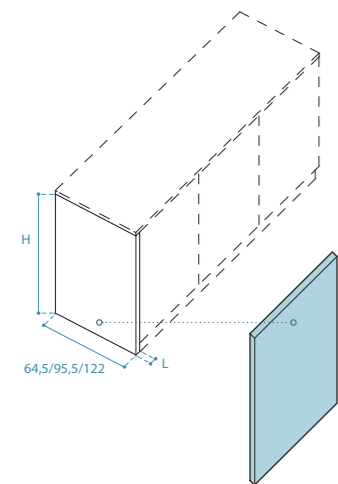
Top isola con stonatura 180° per modello Clover <i>Island worktop rounded at 180° for Clover model</i> <i>Plan de travail îlot avec arrondi 180° for modèle Clover</i> <i>Encimera isla con redondeo 180° for modelo Clover</i> <i>Столешница острова с закруглением 180° для модели Clover</i>	H 2 al ml	TABS2618
---	-----------	----------



Fianco per top P 61 <i>Side panel for D 61 worktop</i>	*L 2 P 61 H 84 *L 2 P 61 H 85 *L 2 P 61 H 88 *L 2 P 61 H 90	TABS2184 TABS2185 TABS2188 TABS2190
---	--	--

<i>Panneau latéral pour plan de travail P 61</i>	L 4 P 61 H 84 L 4 P 61 H 85 L 4 P 61 H 88 L 4 P 61 H 90	T90034F1 TABS4185 T90034F6 T90034F7
--	--	--

<i>Lateral para encimera P 61</i> <i>Боковая панель для столешницы Ш 61</i>		
--	--	--



Fianco per penisola/isola	*L 2 P 64,5 H 84 *L 2 P 95,5 H 84	TABS2384 TABS2684
---------------------------	--------------------------------------	----------------------

<i>Side panel for peninsula/island</i>	*L 2 P 122 H 84	TABS2784
--	-----------------	----------

<i>Panneau latéral pour péninsule/îlot</i>	*L 2 P 64,5 H 85 *L 2 P 95,5 H 85	TABS2385 TABS2685
--	--------------------------------------	----------------------

<i>Lateral para peninsula/isla</i>	*L 2 P 122 H 85	TABS2785
------------------------------------	-----------------	----------

<i>Lateral para peninsula/isla</i>	*L 2 P 64,5 H 88 *L 2 P 95,5 H 88	TABS2388 TABS2688
------------------------------------	--------------------------------------	----------------------

<i>Lateral para peninsula/isla</i>	*L 2 P 122 H 88	TABS2788
------------------------------------	-----------------	----------

<i>Боковая панель для полуострова или острова</i>	*L 2 P 64,5 H 90 *L 2 P 95,5 H 90 *L 2 P 122 H 90	TABS2390 TABS2690 TABS2790
---	---	----------------------------------

<i>Боковая панель для полуострова или острова</i>	*L 2 P 122 H 88	TABS2788
---	-----------------	----------

<i>Боковая панель для полуострова или острова</i>	*L 2 P 64,5 H 90 *L 2 P 95,5 H 90 *L 2 P 122 H 90	TABS2390 TABS2690 TABS2790
---	---	----------------------------------

<i>Боковая панель для полуострова или острова</i>	*L 2 P 95,5 H 90 *L 2 P 122 H 90	TABS2690 TABS2790
---	-------------------------------------	----------------------

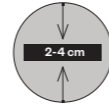
<i>Боковая панель для полуострова или острова</i>	*L 2 P 122 H 90	TABS2790
---	-----------------	----------

\* I fianchi L 2 non sono portanti / *sides W 2 are not load-bearing / les panneau latéral L 2 ne sont pas porteurs / los lateral no son portantes / стороны не являются несущими*

# Elementi tecnici

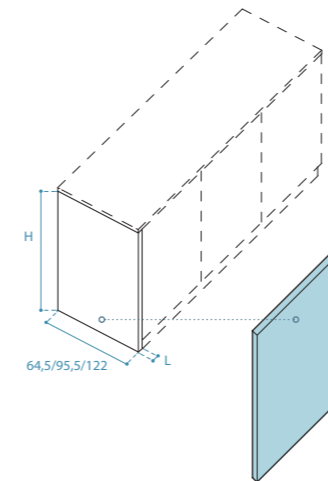
Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы

LAMINATO BORDO ABS1 Worktop



PROFONDITÀ 61  
DEPTH / PROFONDEUR  
PROFUNDIDAD / ГЛУБИНА

DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS / MESURES MEDIDAS / РАЗМЕРЫ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
--	--	---------------------------------------



Fianco per penisola/isola	L 4 P 64,5 H 84	T91034F1
---------------------------	-----------------	----------

Fianco per penisola/isola	L 4 P 95,5 H 84	T91134F1
---------------------------	-----------------	----------

<i>Side panel for peninsula/island</i>	L 4 P 122 H 84	TABS4784
--	----------------	----------

<i>Side panel for peninsula/island</i>	L 4 P 64,5 H 85	TABS4385
--	-----------------	----------

<i>Panneau latéral pour péninsule/îlot</i>	L 4 P 95,5 H 85	TABS4685
--	-----------------	----------

<i>Panneau latéral pour péninsule/îlot</i>	L 4 P 122 H 85	TABS4785
--	----------------	----------

<i>Lateral para peninsula/isla</i>	L 4 P 64,5 H 88	T91034F6
------------------------------------	-----------------	----------

<i>Lateral para peninsula/isla</i>	L 4 P 95,5 H 88	T91134F6
------------------------------------	-----------------	----------

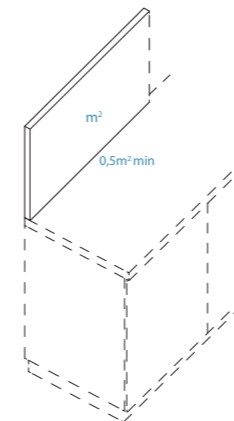
<i>Боковая панель для полуострова или острова</i>	L 4 P 122 H 88	TABS4788
---	----------------	----------

<i>Боковая панель для полуострова или острова</i>	L 4 P 64,5 H 90	T91034F7
---	-----------------	----------

<i>Боковая панель для полуострова или острова</i>	L 4 P 95,5 H 90	T91134F7
---	-----------------	----------

<i>Боковая панель для полуострова или острова</i>	L 4 P 122 H 90	TABS4790
---	----------------	----------

Schienale sp. 1 cm <i>N.B.: minimo di fatturazione 0,5 mq</i> <i>Back panel thickness 1 cm</i> <i>N.B.: minimum billing amount 0,5 m²</i> <i>Crédence ép. 1 cm</i> <i>N.B.: quantité minimum facturable 0,5 m²</i> <i>Respaldo esp. 1 cm</i> <i>Nota: mínimo de facturación 0,5 m²</i> <i>Стеновая панель толщ. 1 см</i> <i>Прим.: минимальный заказ 0,5 кв. м</i>	al mq	094005
---	-------	--------



*Crédence ép. 1 cm*

*N.B.: quantité minimum facturable 0,5 m²*

*Respaldo esp. 1 cm*

*Nota: mínimo de facturación 0,5 m²*

*Стеновая панель толщ. 1 см*

*Прим.: минимальный заказ 0,5 кв. м*

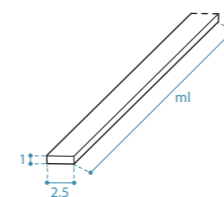
Alzatina alluminio sp. 2,5 cm al ml	H 1 al ml	NB: prezzi e colori disponibili a pagina 106
-------------------------------------	-----------	--

*Aluminium splashback per 1m thickness 2,5 cm*  
*N.B.: prices and available colours on page 106*

*Dossieret en aluminium ép. 2,5 cm au ml*  
*N.B.: prix et couleurs disponibles, à la page 106*

*Copete de aluminio esp. 2,5 cm por ml*  
*Nota: precios y colores disponibles en la página 106*

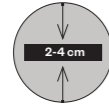
*Алюминиевый пристенный плинтус толщ. 2,5 см х пог. м*  
*Прим.: цены и цвета указаны на странице 106*



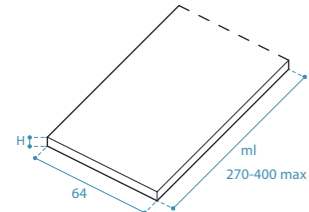
# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы

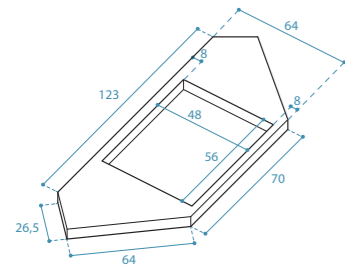
LAMINATO  
BORDO ABS1 Worktop



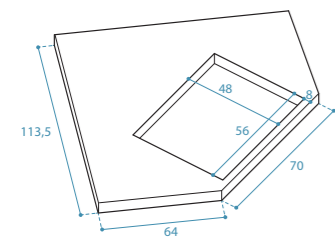
PROFONDITÀ  
DEPTH / PROFONDEUR  
PROFUNDIDAD / ГЛУБИНА **64**



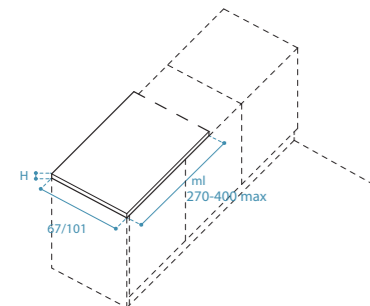
DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS / MESURES MEDIDAS / РАЗМЕРЫ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
Top al ml (lunghezza max cm 270-400) senza alzatina	H 2 P 64 al ml	TABS206
Worktop per lm (max length 270-400 cm) without splashback	H 4 P 64 al ml	TABS406
Plan de travail au ml (longueur max 270-400 cm) sans dossier		
Encimera por ml (longitud máx. cm 270-400) sin copete		
Столешница за пог. м. (макс. длина 270-400 см) без Пристенный плинтус		



Top con foro per cucina ad angolo	H 2 P 64	TABS263
Worktop with hole for corner kitchen	H 4 P 64	TABS463
Plan de travail avec découpe pour cuisine d'angle		
Encimera con orificio para cocina en ángulo		
Столешница с отверстием для угловой кухни		



Top angolo 113,5x113,5 con foro per cucina ad angolo	H 2 P 64	TABS264
Worktop for corner unit 113,5x113,5 with hole for corner kitchen	H 4 P 64	TABS464
Plan de travail d'angle 113,5x113,5 avec découpe pour cuisine d'angle		
Encimera ángulo 113,5x113,5 con orificio para cocina en ángulo		
Угловая столешница 113,5 x 113,5 с отверстием для угловой кухни		

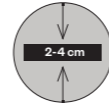


Penisola al ml (L. max cm 270-400)	H 2 P 67 al ml H 2 P 101 al ml	TABS236 TABS245
Península per lm (max. length 270-400 cm)		
Péninsule au ml (L. max 270-400 cm)	H 4 P 67 al ml H 4 P 101 al ml	TABS436 TABS445
Península por ml (L. máx. cm 270-400)		
Полуостров за пог. м. (макс. длина 270-400 см)		

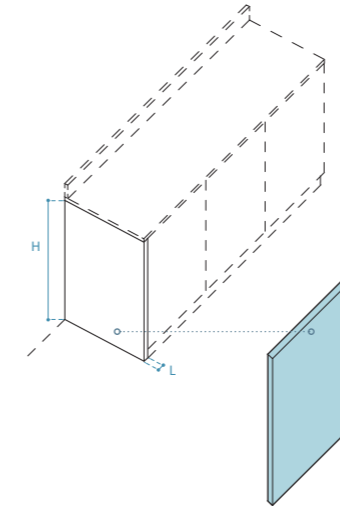
# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы

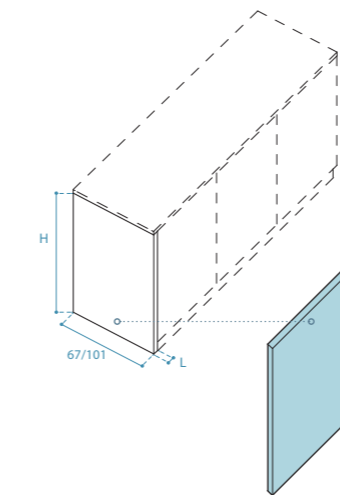
LAMINATO  
BORDO ABS1 Worktop



PROFONDITÀ  
DEPTH / PROFONDEUR  
PROFUNDIDAD / ГЛУБИНА **64**



DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS / MESURES MEDIDAS / РАЗМЕРЫ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
Fianco per top P 64	*L 2 P 64 H 84 *L 2 P 64 H 85 *L 2 P 64 H 88 *L 2 P 64 H 90	TABSF2284 TABSF2285 TABSF2288 TABSF2290
Side panel for D 64 worktop		
Panneau latéral pour plan de travail P 64	L 4 P 64 H 84 L 4 P 64 H 85 L 4 P 64 H 88 L 4 P 64 H 90	TABSF4284 TABSF4285 TABSF4288 TABSF4290
Lateral para encimera P 64		
Боковая панель для столешницы Ш 64		



Fianco per penisola/isola	*L 2 P 67 H 84 *L 2 P 101 H 84 *L 2 P 67 H 85 *L 2 P 101 H 85 *L 2 P 67 H 88 *L 2 P 101 H 88 *L 2 P 67 H 90 *L 2 P 101 H 90	TABSF2584 TABSF2884 TABSF2585 TABSF2885 TABSF2588 TABSF2888 TABSF2590 TABSF2890
Side panel for peninsula/island		
Panneau latéral pour péninsule/ilot	L 4 P 67 H 84 L 4 P 101 H 84 L 4 P 67 H 85 L 4 P 101 H 85 L 4 P 67 H 88 L 4 P 101 H 88 L 4 P 67 H 90 L 4 P 101 H 90	TABSF4584 TABSF4884 TABSF4585 TABSF4885 TABSF4588 TABSF4888 TABSF4590 TABSF4890
Lateral para peninsula/isla		
Боковая панель для полуострова или острова		

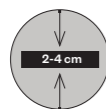
\* I fianchi L 2 non sono portanti / sides W 2 are not load-bearing / les panneau latéral L 2 ne sont pas porteurs / los lateral no son portantes / стороны не являются несущими



# Elementi tecnici

Technical elements / Éléments techniques  
Elementos técnicos / Технические элементы

LAMINATO  
BORDO ABS1 Worktop



TIPO LAVORAZIONE / TYPE OF PROCESSING / YPE DE TRAITEMENT / TIPO DE TRATAMIENTO / ТИП ОБРАБОТКИ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
foro rubinetto / tap hole / découpe robinet / orificio grifo / отверстие под кран	T9FRU
foro + griglia areazione per top colonna / hole + aeration grille for worktop column / découpe + grille d'aération pour dessus de colonne / orificio + rejilla aireación encimera columna / отверстие + вентиляционная решетка для верха шкафа-пенала	T9FGA
lavorazione fuori squadra / out-of-plumb processing / modifications hors d'équerre / mecanizado medidas especiales / обработка не прямых углов	T9LFS
scassi per pilastri / cut outs for pillars / découpe pour piliers / aberturas para pilares / углубления под пилястры	T9SCP
scasso anteriore a vista / front cut out, finish as worktop / découpe frontal, finition en plan de travail abertura frontal, acabado como encimera / фронтальный вырез, отделка как столешница	T9SCV
magg. terminale tipo "A" e "C" / type "A" and "C" end unit surcharge / suppl. élément d'extrémité type «A» et «C» / recargo terminal tipo "A" y "C" / доп. торцевой элемент типа «A» и «C»	T9TE1
magg. terminale stondato / rounded end unit surcharge / suppl. élément d'extrémité arrondi / recargo terminal redondeado / доп. закругленный торцевой элемент	T9TE2
stondatura penisola / rounding peninsula / arrondi péninsule / redondeado peninsula / закругленный полуостров	T9STP
lavorazione per p.c. induzione / work for induction hob / modifications pour table cuisson induction / mecanizado para p.c. inducción / обработка для индукционной варочной панели	T9PCI
foro speciale su top / special hole on worktop / découpe spéciale sur plan de travail / orificio especial sobre encimera / специальное отверстие в столешнице	T9FST
riduzione in profondità al ml / depth reduction per lm / réduction de la profondeur à ml / reducción de la profundidad a ml / уменьшение глубины до мл	T9RPD

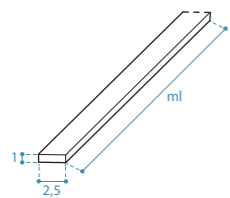


# Alzatine



# Note

DESCRIZIONE DESCRIPTION / DESCRIPTION DESCRIPCIÓN / ОПИСАНИЕ	MISURE (cm) DIMENSIONS / MESURES MEDIDAS / РАЗМЕРЫ	COLORE COLOUR / COULEUR COLOR / ЦВЕТ	CODICE CODE / CODE CÓDIGO / КОД
--	--	--	---------------------------------------



Alzatina in alluminio sp. 2,5 cm al ml H 1 al ml

Aluminium splashback per lm thickness 2,5 cm

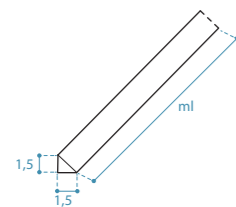
Dosseret en aluminium ép. 2,5 cm au ml

Copete de aluminiu esp. 2,5 cm por ml

Алюминиевый пристенный плинтус  
толщ. 2,5 см x пог. м

brill  
chiusura angolare  
nero  
chiusura angolare  
titanio  
chiusura angolare  
ghisa  
chiusura angolare  
silver dark  
chiusura angolare  
grigio selce  
chiusura angolare  
umber  
chiusura angolare  
rame brunito  
chiusura angolare  
ottone  
chiusura angolare  
rame  
chiusura angolare

092017  
092029  
092019N  
092024  
092019T  
092027  
092019G  
092024G  
092019P  
092024P  
092019S  
092027  
092019Z  
092024Z  
092019B  
092024B  
0920190  
0920240  
092019R  
092024R



Alzatina "Ghost" in plastica sp. 1,5 cm al ml H 1,5 al ml  
(lunghezza max cm 400)

Plastic splashback "Ghost" per lm thickness 1,5 cm  
(max length 400 cm)

Dosseret en plastique "Ghost" ép. 1,5 cm au ml  
(longueur max 400 cm)

Copete de plástico "Ghost" esp. 1,5 cm por ml  
(longitud máx. cm 400)

Пластиковая пристенный плинтус  
толщ. 1,5 см x пог. м  
(макс. длина 400 см)

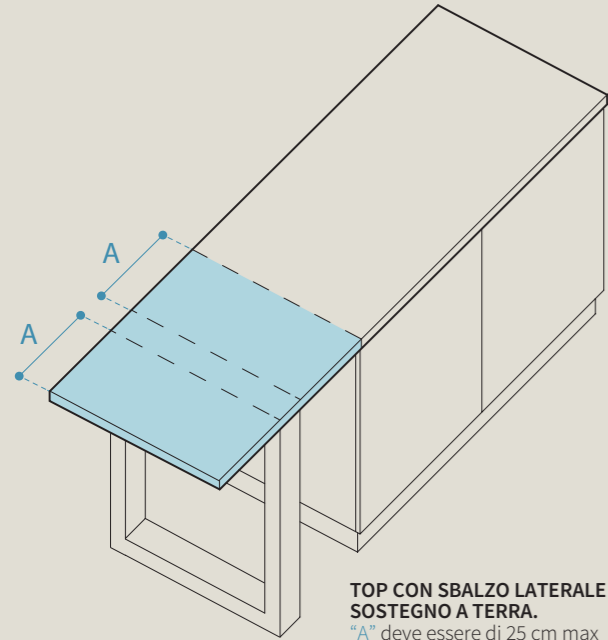
grigio  
chiusura angolare

092008  
092025

# Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception  
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

■ ESEMPLI DI PROGETTAZIONE / Some examples / Exemples de conception /  
Ejemplos de proyecto / Примеры проектирования



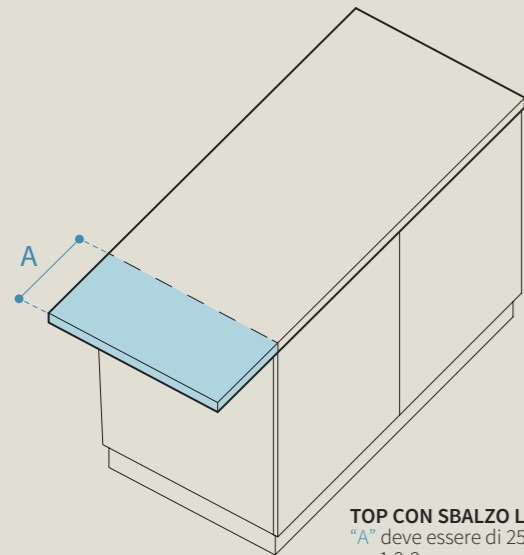
**TOP CON SBALZO LATERALE E SOSTEGNO A TERRA.**  
"A" deve essere di 25 cm max per sp. 1,2-2 cm.

EN\_COUNTERTOP WITH AN OVERHANG AT THE SIDE AND FLOOR MOUNTING.  
"A" must be 25 cm at the most for th. 1,2-2 cm.

FR\_PLAN DE TRAVAIL AVEC PORTE-À-FAUX LATÉRAL ET AVANT.  
«A» doit être de 25 cm max pour une épaisseur de 1,2-2 cm.

ES\_ENCIMERA CON SALIENTE LATERAL Y FRONTAL.  
"A" debe ser máx. 25 cm para 1,2-2 cm de grosor.

RU\_СТОЛЕШНИЦА С БОКОВЫМ И ПЕРЕДНИМ ВЫНОСОМ.  
Размер «А» должен быть максимум 25 см для толщины 1,2-2 см.



**TOP CON SBALZO LATERALE.**  
"A" deve essere di 25 cm max per sp. 1,2-2 cm.

EN\_COUNTERTOP WITH OVERHANG AT THE SIDE.  
"A" must be 25 cm at the most for th. 1,2-2 cm.

FR\_PLAN DE TRAVAIL AVEC PORTE-À-FAUX LATÉRAL.  
«A» doit être de 25 cm max pour une épaisseur de 1,2-2 cm.

ES\_ENCIMERA CON SALIENTE LATERAL.  
"A" debe ser máx. 25 cm para 1,2-2 cm de grosor.

RU\_СТОЛЕШНИЦА С БОКОВЫМ ВЫНОСОМ.  
Размер «А» должен быть максимум 25 см для толщины 1,2-2 см.

■ In fase di progettazione del top è opportuno dimensionare gli sbalzi seguendo le informazioni tecniche, al fine di non esporre il piano al rischio di rotture durante l'utilizzo quotidiano.

EN\_During the countertop planning stage, the overhang should be carefully considered and the technical advice must be followed to avoid any risk of breakage during routine use of the surface.

ES\_Durante el proyecto de la encimera conviene dimensionar las salientes siguiendo la información técnica, para no exponer la encimera a riesgos de rotura durante el uso cotidiano.

FR\_Lors de la conception du plan de travail, il convient de dimensionner les porte-à-faux conformément aux informations techniques afin d'éviter toute rupture du plan de travail lors de l'utilisation quotidienne.

RU\_При проектировании столешницы рекомендуется выбирать размеры выносов в соответствии с технической информацией, чтобы не подвергать поверхность риску повреждения при ежедневном использовании.

## ATTENZIONE

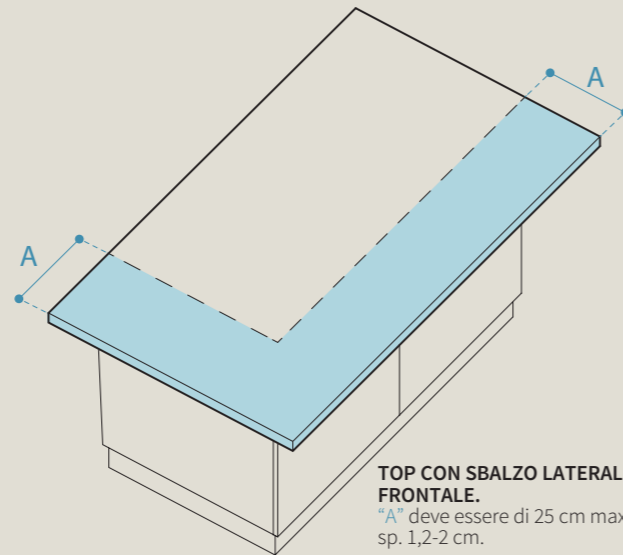
Per tutte le tipologie di top la dimensione "A" deve essere 25 cm per sp. 1,2-2 cm.

EN\_Important  
For all kinds of worktop, measurement "A" must be 25 cm for th. 1,2-2 cm.

FR\_Attention  
Pour tous les types de plan de travail, la mesure « A » doit être de 25 cm pour une épaisseur de 1,2-2 cm.

ES\_Atención  
Para todos los tipos de encimera la dimensión "A" debe ser 25 cm para 1,2-2 cm de grosor.

RU\_Внимание!  
Для всех типов столешниц размер «А» должен составлять 25 см для толщины 1,2-2 см.



**TOP CON SBALZO LATERALE E FRONTALE.**  
"A" deve essere di 25 cm max per sp. 1,2-2 cm.

EN\_COUNTERTOP WITH AN OVERHANG AT THE SIDE AND FRONT.  
"A" must be 25 cm at the most for th. 1,2-2 cm.

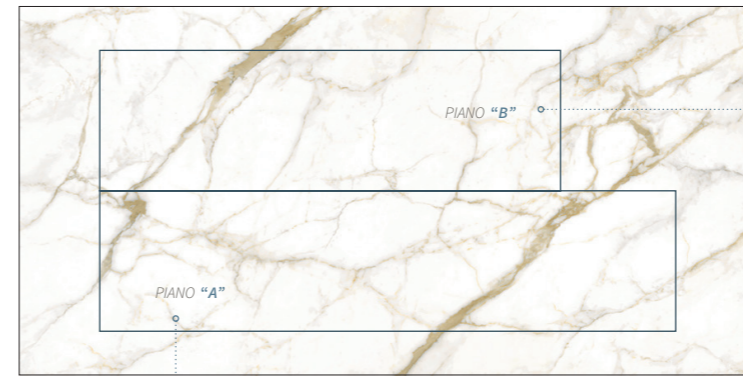
FR\_PLAN DE TRAVAIL AVEC PORTE-À-FAUX LATÉRAL ET AVANT.  
«A» doit être de 25 cm max pour une épaisseur de 1,2-2 cm.

ES\_ENCIMERA CON SALIENTE LATERAL Y FRONTAL.  
"A" debe ser máx. 25 cm para 1,2-2 cm de grosor.

RU\_СТОЛЕШНИЦА С БОКОВЫМ И ПЕРЕДНИМ ВЫНОСОМ.  
Размер «А» должен быть максимум 25 см для толщины 1,2-2 см.

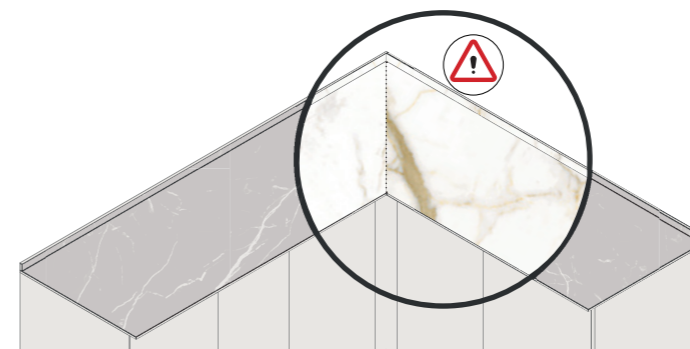
# Indicazioni progettuali

Design guidelines / Spécifications de conception  
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию



## ■ IPOTESI TAGLIO TOP AD ANGOLO SULLA LASTRA

Example of slab cut for corner countertop / Cas de découpe d'un plan de travail d'angle dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera en ángulo sobre la placa / Случай раскроя угловой столешницы на плите



## ATTENZIONE

Non è possibile avere la corrispondenza delle venature nelle soluzioni ad angolo.

EN\_Important  
The veining cannot be made to line up in a corner solution.

FR\_Attention  
Il n'est pas possible de faire correspondre les veinures dans les solutions d'angle.

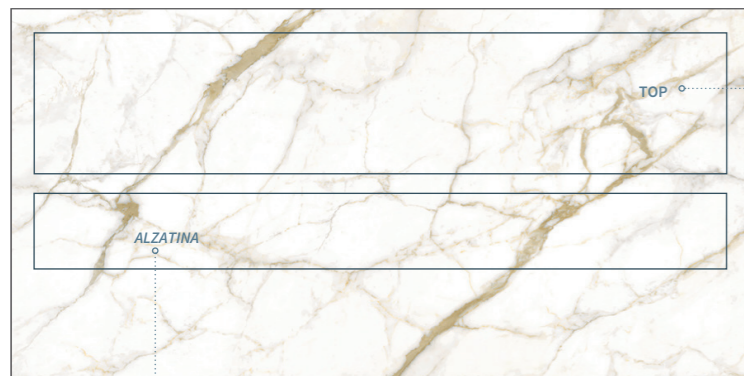
ES\_Atención  
No es posible hacer coincidir el veteado en las soluciones en ángulo.

RU\_Внимание!  
Невозможно добиться совместимости прожилок в угловых решениях.

# Indicazioni progettuali

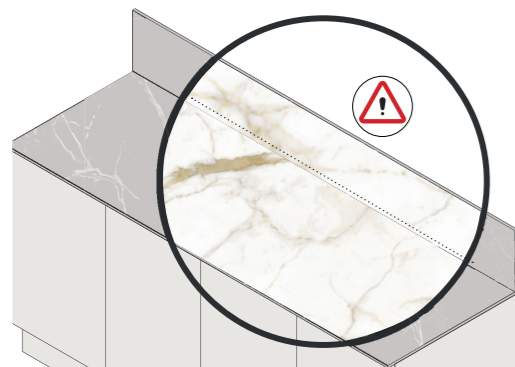
Design guidelines / Spécifications de conception  
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

Queste variazioni rientrano nei parametri di tolleranza del produttore ma è da tenere in considerazione anche su eventuali sostituzioni poiché collegate al diverso periodo di produzione. Nelle finiture con effetti "matt" è doveroso precisare che le venature non sono continue nell'accostamento di piani ad angolo, penisole o per lunghezze superiori ai 3 metri. Durante la fase di progettazione è bisogna tener ben presente questo fattore.



## IPOTESI TAGLIO TOP ED ALZATINA SULLA LASTRA

Example of slab cut for countertop and splashback / Cas de découpe d'un plan de travail avec dossier dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera y copete sobre la placa / Случай раскроя столешницы и пристеночного плинтуса на плите



### ATTENZIONE

Non è possibile avere la corrispondenza delle venature tra alzata e piano di lavoro.

**EN\_Important**  
It is not possible to get the veins to align between the splashback and the worktop.

**FR\_Attention**  
Il n'est pas possible de faire correspondre les veinures entre le dossier et le plan de travail.

**ES\_Atención**  
No es posible hacer coincidir el veteado entre el copete y la encimera de trabajo.

**RU\_Внимание!**  
Нельзя совместить прожилки пристеночного плинтуса и рабочей поверхности.

# Indicazioni progettuali

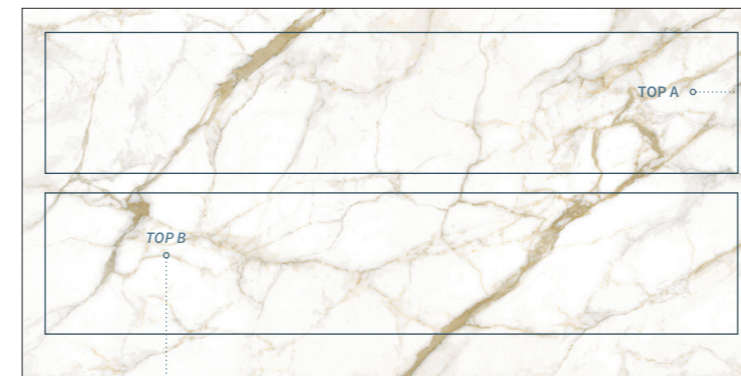
Design guidelines / Spécifications de conception  
Indicaciones proyectuales / Указания по проектированию

EN\_These variations fall within the manufacturer's acceptable parameters. However, variations must be taken into account when any replacements are required because different manufacturing batches tend to be associated with product variations. It should be pointed out that with "matt"-effect finishes, veining will not align in the case of corner countertops, peninsulas or pieces longer than 3 metres. This must be catered for during the planning stage.

FR\_Ces variations entrent dans les paramètres de tolérance du fabricant, mais doivent également être prises en compte lors de tout remplacement, car elles sont dues à des périodes de production différentes. Dans les finitions avec effets « matt », il convient de préciser que les veinures ne sont pas continues au niveau des jonctions des plans de travail d'angle, des péninsules ou en cas de longueurs dépassant les 3 mètres. Il convient de tenir compte de ce facteur lors de la phase de conception.

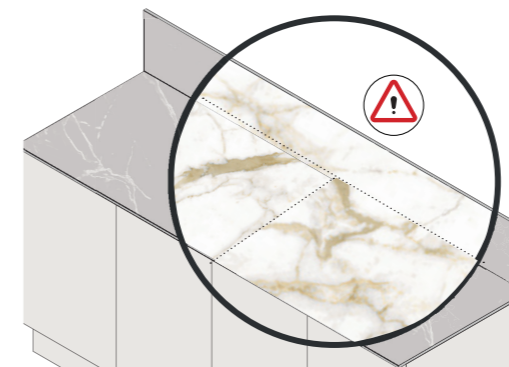
ES\_Estas variaciones están dentro de los parámetros de tolerancia del fabricante pero se deben tener en consideración también en caso de sustituciones, pues están ligadas a los distintos periodos de producción. En los acabados con efectos "matt" es necesario aclarar que las vetas no son continuas en caso de adosado de encimeras en ángulo, penínsulas y longitudes superiores a 3 metros. Durante la fase de proyecto hay que tener bien presente este factor.

RU\_Эти отклонения находятся в пределах параметров допуска производителя, но их надлежит учитывать также при любых заменах, поскольку они будут связаны с разными периодами производства. В отделках с «matt» эффектами следует отметить, что прожилки не будут непрерывными в местах соединения угловых столешниц, полуостровов или при длине столешниц более 3 метров. Этот фактор необходимо учитывать на этапе проектирования.



## IPOTESI TAGLIO TOP SULLA LASTRA

Example of slab cut for countertop / Cas de découpe d'un plan de travail dans la dalle / Hipótesis de corte de encimera sobre la placa / Случай раскроя столешницы на плите



### ATTENZIONE

Per lunghezze di top superiori a 3 metri non è possibile avere la corrispondenza tra lastre consecutive.

**EN\_Important**  
Whenever a countertop exceeds 3 metres in length, there will be no alignment between consecutive slabs.

**FR\_Attention**  
Pour des longueurs dépassant les 3 mètres, il n'est pas possible de faire correspondre les dalles consécutives.

**ES\_Atención**  
En las encimeras de más de 3 metros de largo no es posible hacer coincidir el veteado entre las placas.

**RU\_Внимание!**  
В случае столешниц длиной более 3 метров нельзя добиться соответствия между соединенными друг с другом плитами.